

DECLARAȚIE
privind valabilitatea ofertei

Către *Societatea pe Acțiuni "Apă-Canal Chișinău", MD 2005, Republica Moldova,*
mun. Chișinău, str. Albișoara 38

Stimați domni,

Ne angajăm să menținem oferta valabilă, privind achiziționarea **Uleiuri și lichide tehnologice**, prin procedura de achiziție **Licitație deschisă** pentru o durată de 60 zile, (șaizeci), respectiv până la data de 12.05.2025 (ziua/luna/anul), și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Data completării 10.03.2025 Cu stimă,

Ofertant/candidat
Calbor Grup SRL
(semnătura autorizată)

ORDIN DE PLATA

1345

DATA EMITERII

12 martie 2025

TIP DOC : 1

PLATITI:

2857-00

LEI

Doua Mii Opt Sute Cincizeci și Sapte LEI și 00
Ban

PLĂTITOR

(R) S.C. CALBOR GRUP S.R.L.

CODUL IBAN

MD60AG000000002251437111

CODUL FISCAL:

1005600022213

PRESTATORUL PLĂTITOR:

BC'MAIB'S.A. suc.'Miron Costin Business Centru'

BENEFICIAR

(R) Apa Canal Chisinau SA

CODUL IBAN

MD12PR002251166792001498

CODUL FISCAL:

1002600015876

PRESTATORUL BENEFICIAR:

B.C.'ProCredit Bank'S.A.

DESTINAȚIA PLĂȚII:

Garania pentru oferta in suma de 1 proc din valoarea ofertei fara
TVA, procedura de achizitie ocde-b3wdp1-MD-1740580873239, fara
tva

TIPUL TRANSFERULUI: NORMAL/URGENT

N

L.Ș.

COD TRANZACȚIE:

001

DATA PRIMIRII:

12 martie 2025
14:23:00

DATA EXECUTĂRII:

12 martie 2025
14:25:00

Ora Primirii 1 4 : 2 3

Zinaida Buga

Vladimir Russu

SEMNĂTURILE EMITENTULUI

SEMNĂTURA PRESTATORULUI

L.Ș. internet-banking

MOTIVUL REFUZULUI:

Declarație cu privire la situația personală/calificarea ofertantului

[Ofertantul va completa această declarație în conformitate cu instrucțiunile de mai jos. Nu se vor permite modificări în formatul declarației, precum și nu se vor accepta înlocuiri în textul acesteia.]

Licitația Nr.: ocds-b3wdp1-MD-1740580873239

Nr. ord.	Conținutul cerințelor	Răspuns
1.	Informații privind operatorul economic	
1.1	Denumirea operatorul economic	Calbro Grup SRL
1.2	Țara	Republica Moldova
1.3	Cod poștal	MD-2069
1.4	Oraș/Localitate	Mun. Chisinau
1.5	Adresa juridică	Or. Chisinau, str. Grenoble 157
1.6	Pagina web	Lubrifiant.md
1.7	Persoana sau persoanele de contact	Cara Dumitru
1.7.1	Telefon	060440704
1.7.2	Adresa de e-mail	Cara.dv@lubrifiant.md
1.8	Număr unic de identificare (IDNO/IDNP)	1005600022213
1.9	Numărul cod TVA	0205565
1.10	Forma organizatorico-juridică a activității de antreprenariat	Societate cu Raspundere Limitata
1.11	Informația cu privire la numele acționarilor/asociaților/beneficiarului efectiv	
1.11.1	Numele acționarilor / asociaților	Russu Vladimir
1.11.2	Numele beneficiarului efectiv <i>[beneficiar efectiv – persoană fizică ce deține sau controlează în ultimă instanță o persoană fizică sau juridică ori beneficiar al unei societăți de investiții sau administrator al societății de investiții, ori persoană în al cărei nume se desfășoară o activitate sau se realizează o tranzacție și/sau care deține, direct sau indirect, dreptul de proprietate sau controlul asupra a cel puțin 25% din acțiuni sau din dreptul de vot al persoanei juridice ori asupra bunurilor aflate în administrare fiduciară]</i>	Russu Vladimir
1.12	Operatorul economic este: • întreprindere mică • întreprindere mijlocie • și altele	mica
2A.14	Operatorul economic participă la procedura de achiziții publice împreună cu alți operatori economici?	☐ Nu
2A.14.1	<i>Dacă Da, precizați rolul operatorului economic în cadrul grupului și denumirea acestuia (lider, responsabil cu îndeplinirea unor sarcini specifice, etc).</i>	
2.	Informații privind reprezentanții operatorului economic	
Indicați numele persoanei (persoanelor) împuternicită (împuternicite) să îl reprezinte pe operatorul economic în scopurile prezentei proceduri de achiziție publică.		
2.1	Nume și prenume	Cara Dumitru
2.2	Poziție/acționând în calitate de ...	Manager vinzari
2.3	Țară	Moldova
2.4	Telefon	060440704
2.5	Adresa de e-mail	Cara.dv@lubrifiant.md
3.	Informații privind utilizarea capacităților altor entități	
3.1	Operatorul economic utilizează capacitățile altor entități pentru a satisface criteriile de calificare și selecție solicitate de entitatea contractantă	☐ Nu
4.	Informații privind subcontractanții pe ale căror capacități operatorul economic se bazează	
4.1	Operatorul economic intenționează să subcontracteze vreo parte din contract cu alți operatori economici?	☐ Nu
4.1.1	<i>Dacă Da, enumerați subcontractanții propuși.</i>	
5.	Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție sectorială:	

5.1	Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru participare la activități ale unei organizații sau grupări criminale, pentru corupție, pentru fraudă și/sau pentru spălare de bani, pentru infracțiuni de terorism sau infracțiuni legate de activități teroriste, pentru finanțarea terorismului, exploatarea prin muncă a copiilor și pentru alte forme de trafic de persoane?	☐ Nu
5.2	Operatorul economic și-a onorat obligațiile cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale în conformitate cu prevederile legale în vigoare în Republica Moldova sau în țara în care este stabilit?	☐ Da
5.3	Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese care nu poate fi remediată?	☐ Nu
6. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici		
6.1	Operatorul economic îndeplinește criteriile/cerințele de calificare și selecție astfel cum a fost solicitat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	☐ Da
6.2	Operatorul economic este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie entității contractante: formularele, certificatele, avizele și alte documente indicate în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	☐ Da
Termen 3 zile de la solicitare.		

Denumirea operatorului economic Calbor Grup SRL
Nume, prenume Cara Dumitru
Funcția Manager vinzari

Data 10.03.2025

Semnătura _____

Declarație pe proprie răspundere

Eu, Subsemnatul Cara Dumitru , declar pe propria răspundere că în ultimii 3 ani nu am precedente de reziliere a contractelor de livrări de bunuri, înainte de expirarea termenului din vina mea.

Data completării 10.03.2025

Cu stimă,
Ofertant/candidat
Calbor grup SRL
(semnătura autorizată)

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

Societatea Comercială "CALBOR GRUP" S.R.L.
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de indentificare de stat - codul fiscal
1005600022213

Data înregistrării

05.05.2005

Data eliberării

05.05.2005

Bolboceanu Adela, registrator de stat

Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul


semnatura

MD 0027335





GUVERNUL
REPUBLICII
MOLDOVA



SERVICIUL FISCAL DE STAT



CERTIFICAT

privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
Nº 0901213

Din
Ot 10.03.2025 09:01

DATE DESPRE CONTRIBUABIL / ИНФОРМАЦИЯ О НАЛОГПЛАТЕЛЬЩИКЕ

Codul fiscal / Numărul de identificare
Фискальный код / Идентификационный номер

1005600022213

Denumirea
Наименование

Societatea Comercială CALBOR GRUP S.R.L.

**ATESTAREA LIPSEI SAU EXISTENȚEI RESTANȚELOR CONFORM DATELOR SISTEMULUI
INFORMAȚIONAL AUTOMATIZAT / ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТСУТСТВИЯ ИЛИ НАЛИЧИЯ
ЗАДОЛЖНОСТЕЙ СОГЛАСНО ДАННЫМ ИНФОРМАЦИОННОЙ АВТОМАТИЗИРОВАННОЙ
СИСТЕМЫ**

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie
На дату выдачи данной справки задолженность перед национальным публичным бюджетом составляет

0 MDL

VALABIL PÂNĂ LA / ДЕЙСТВИТЕЛЕН ДО

25.03.2025 09:01

**Prezentul document este eliberat în temeiul Art. 29, alin. (3) din Legea cu privire la registre nr. 71/2007 și în
baza datelor furnizate de Serviciul Fiscal de Stat în Portalul Guvernamental al Cetățeanului și al Unităților de
Drept / Справка выдана в соответствии со ст. 29 п. (3) Закона о реестрах № 71/2007 на основании данных,
предоставленных Государственной налоговой службой на Портале Правительства Гражданина и
Юридических Лиц.**

Generat și semnat de Portalul Guvernamental al Cetățeanului și al Unităților de Drept la 10.03.2025 09:01

Prezentul certificat este semnat electronic în conformitate cu Legea nr.124 din 19.05.2022

Сертификат подписан электронной подписью в соответствии с Законом № 124 от 19.05.2022



Certificatul este descărcat din Portalul Guvernamental al Cetățeanului și al Unităților de Drept (mcabinet.gov.md) și este semnat electronic de către posesorul acestui portal și are același valoare juridică ca și documentele eliberate pe suport de hârtie de către organele cu atribuții de administrare fiscală. Verificarea autenticității semnăturii electronice poate fi realizată cu ajutorul Serviciului Guvernamental de Semnătură Electronică (msign.gov.md)

Сертификат скачен с Правительственного Портала Гражданина и Юридических Лиц (mcabinet.gov.md) и подписан электронной подписью владельца портала и имеет такую же юридическую силу, как и документы выдаваемые на бумаге органами налоговой администрации. Проверку подлинности электронной подписи можно осуществить с помощью Государственной Службой Электронной Подписью (msign.gov.md)

Calbor Grup SRL
(denumirea numelui operatorului economic)

DECLARAȚIE
privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art.16 alin.(2) lit.a) din Legea nr.246/2017 cu
privire la întreprinderea de stat și întreprinderea municipală

Titlul achiziției: Licitație deschisă: Uleiuri și lichide tehnologice

Subsemnatul, Cara Dumitru, reprezentantul legal al Calbor Grup SRL, în calitate de ofertant, la achiziție Uleiuri și lichide tehnologice, organizată de S.A. „Apă-Canal Chișinău”, declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedură și a sancțiunilor aplicate faptei de fals în acte publice, că nu ne aflăm în situațiile prevăzute la art.16 alin.(2) lit.a) din Legea nr.246/2017 cu privire la întreprinderea de stat și întreprinderea municipală, respectiv ofertantul:

- nu are drept membrul în cadrul consiliului de administrație/organului de conducere și/sau nu avem persoane care sunt soț/soție, persoana înrudită prin sânge sau prin adopție cu subiectului declarării (părinte, frate/soră, bunic/bunică, nepot/nepoată, unchi/mătușă) și persoana înrudită prin afinitate cu subiectul declarării (cumnat/cumnată, socru/soacră, ginere/noră) inclusiv ori care se află în relații comerciale cu persoane cu funcții de decizie în cadrul întreprinderii sau al furnizorului de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire.
- nu a nominalizat printre principalele persoane desemnate pentru executarea contractului persoane care sunt soț/soție, persoana înrudită prin sânge sau prin adopție cu subiectului declarării (părinte, frate/soră, bunic/bunică, nepot/nepoată, unchi/mătușă) și persoana înrudită prin afinitate cu subiectul declarării (cumnat/cumnată, socru/soacră, ginere/noră) inclusiv ori care se află în relații comerciale cu persoane cu funcții de decizie în cadrul întreprinderii sau al furnizorului de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire.

Declar că informațiile furnizate în scopul demonstrării îndeplinirii criteriilor de calificare sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că întreprinderea are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Data completării 10.03.2025

Operator economic Calbor Grup SRL

(semnătura)

Declarație de conformare la Politica în domeniul Sistemului de Management anti-mită

Politica anti-mită a S.A. „Apă-Canal Chișinău” elaborată și aprobată de managementul de vârf, evidențiază valorile și principiile etice ale organizației, și constituie un instrument de lucru care conține reguli, valori, principii și responsabilități, care vor fi avute în vedere și respectate în toate activitățile întreprinderii, atât în interiorul acesteia, cât și în raport cu partenerii de afaceri.

Politica întreprinderii în domeniul sistemului de management anti-mită presupune implementarea măsurilor și controalelor adecvate în scopul prevenirii, detectării și contracarării mitei și reducerii incidenței acesteia, prin următoarele acțiuni:

- interzicerea mitei;
- respectarea cerințelor Sistemului de Management anti-mită conform cerințelor ISO 37001:2016 și îmbunătățirea continuă a acestuia;
- asigurarea conformării cu cerințele legale și alte cerințe aplicabile întreprinderii în domeniul anti-mită;
- încurajarea semnalării unor preocupări de bună credință sau din motive rezonabile de a crede astfel, cu toată încrederea și fără frică de represalii;
- comunicarea politicii anti-mită și a tuturor documentelor relevante în domeniu, întregului personal care lucrează în companie sau în numele companiei, precum și publicului și altor părți interesate;
- analiza și îmbunătățirea continuă a politicii anti-mită.

Ca partener de afaceri, declar că cunosc politica anti-mită și obiectivele stabilite, îmi asum toată responsabilitatea și angajamentul de a respecta obiectivele, în limitele responsabilității și autorității desemnate de documentele organizatorice.

Denumirea operatorului economic Calbor Grup SRL

Nume, prenume Cara Dumitru

Funcția Manager Viunzari

Data 10.03.2025

Semnătura _____



LUBRICANTS
COMPANY

Bulevardul Chimiei 14, 700293 Iasi, Romania
Tel: 0040 232 254153 / 0040 726 757951
Email: info@vipoil.ro / vipoil@yahoo.com

RAPORT DE ANALIZA / CERTIFICATE OF ANALYSIS

NUME PRODUS : PRODUCT NAME :	MARCA / BRAND : VIPOIL PRODUS / PRODUCT : MOTOROIL M-10G2k
NR CERTIFICAT : CERTIFICATE NO :	198
DATA : DATE :	13.02.2025
CLIENT : CLIENT :	SECTIA BLENDING - VIPOIL SRL
COD PROBA / LOT : SAMPLE CODE / BATCH :	198 / 13.02.2025

Nr. No.	Caracteristici Characteristics	Metoda de incercare Test method	Limite admise Limits	Determinat Determined
1	Clasa de viscozitate Viscosity grade	SAE	30	
2	Culoare ASTM Color	ASTM D 6045	Max 5.0	3.5
3	Densitate la 15°C, g/cm ³ Density at 15 °C, g/cm ³	ASTM D 4052	0.900	0.890
4	Viscozitate cinematică la 40°C, mm ² /s Kinematic viscosity at 40 °C, mm ² /s	ASTM D 445	raportat report	103.19
5	Viscozitate cinematică la 100°C, mm ² /s Kinematic viscosity at 100 °C, mm ² /s		10-12	11.62
6	Indice de viscozitate Viscosity Index	ASTM D 2270	90	99.89
7	Punct de inflamabilitate, °C Flash Point °C	ASTM D 92	205	240
8	Punct de curgere, °C Pour point °C	ASTM D 97	-24	-30
9	Cifra de bazicitate, TBN mg KOH/g: Total Base Number, TBN mg KOH/g:	ASTM D 892	Min 5.0	5.0
10				

Observatii (Remarks):

*Acest raport de analiza se refera numai la proba supusa incercarii / The certificate refers only to the tested sample

**Acest raport de analiza nu va fi reprodus de alte parti fara permisiune / The certificate will not be reproduced by other parties without permission

Aprobat de
Approved by

Nume / Semnatura
Name / Signature



ALCO QUALITY ASSURANCE LABORATORY
TEST REPORT
Accreditation No: AZS ISO/IEC 17025:2020/AZ 01.0571.01.21



Company: **ALCO LLC**
3, Vali Mammadov st., Sabail dist.
AZ1095, Baku, Azerbaijan

Certificate No.: 2025175
Date of issue: 01/02/2025

Test sample

Product: EUROTEC M-10G2K
Batch number: 2502175
Tank ID: T41.1

Manufacture date: 01/02/2025
Date of sampling: 01/02/2025
Date of analysis: 01/02/2025

Test result

Parameters	Unit	Test method	Limit	Test result
Appearance	-	Visual	Bright & Clear	Bright & Clear
Kinematic viscosity at 100 °C, min.	mm ² /s	ASTM D445	10.5-11.5	10.88
Viscosity index	-	ASTM D2270	Min. 85	98
Water content	%	ASTM D95	Max. 0.05	None
Pour Point	°C	ASTM D7346	Max. -15	-18
Color, with a dilution of 15:85, units of the CNT	-	ASTM D1500	Max. 4.0	0.8
Density at 15 °C	g/cm ³	ASTM D4052	Test & Report	0.8898

ALCO QUALITY ASSURANCE LABORATORY accredited by AzAK for AZS ISO/IEC 17025:2020 at test laboratory.

Shelf life: 5 years from the date of manufacture of the product if proper storage conditions are followed.

• This product meets the specification set out in its product data sheet (PDS) and has been manufactured in a facility fully complying with the requirements of Integrated Management System standards.

НИС а.д. Дивизија Downstream / NIS j.s.c. Downstream Division

Погон за производњу и логистику уља и мазива /

Lubricants production and logistics plant

УВЕРЕЊЕ О КВАЛИТЕТУ Certificate of Analysis

Број/Number: SP- 04.07.65-001/05

Датум/Date: 5.10.2023

Назив производа/Product:

NISOTEC 2T

Шаржа/Batch: 31646-3211

Ниво квалитета/Quality level: SRPS ISO 6743-15 L-EGC, SRPS ISO 13738 L-EGC, JASO-FC, API TC

Карактеристика, јединица мере Characteristic, unit	Методе Methods	Резултати Results	Границе Limits
Изглед Appearance	VDM 12	Бистра црвена вискозна течност Clear viscous red liquid	Бистра црвена вискозна течност Clear viscous red liquid
Густина, 15°C, kg/m ³ Density at 15°C, kg/m ³	ASTM D 4052	878,5	Очитана Read
Кинематска вискозност на 40°C, mm ² /s Kinematic Viscosity at 40°C, mm ² /s	SRPS ISO 3104	60,72	Очитана Read
Кинематска вискозност на 100°C, mm ² /s Kinematic Viscosity at 100°C, mm ² /s	SRPS ISO 3104	8,205	8,0 - 10,0
Индекс вискозности Viscosity Index (VI)	SRPS ISO 2909	103	Очитана Read
Тачка паљења, COC, °C Flash Point, COC, °C	SRPS EN ISO 2592	172	Очитана Read
Тачка паљења, PM, °C Flash Point, PM, °C	SRPS EN ISO 2719	110,0	≥ 70
Тачка течења, °C Pour Point, °C	SRPS ISO 3016	-30	≤ -18
Садржај воде, v/v % Water Content, v/v %	SRPS ISO 3733	< 0,05	≤ 0,05
Сулфатни пепео, m/m % Sulfur ash, m/m %	SRPS ISO 3987	0,06	Максимално 0,18 Max 0,18

Напомена/Note:

Производ је на основу резултата Лабораторијског испитивања акредитоване лабораторије у сагласности са захтевима Правилника о техничким и другим захтевима за мазива, индустријска уља и сродне производе. („Сл. Лист СЦГ” бр. 62/2004 и 50/ 2005).

Based on the Laboratory tests conducted by the Certified Laboratory, product conforms to the requirements of the Rulebook on technical and other requirements relative to lubricants, industrial oils and related products. Official Gazette of Serbia and Montenegro, 62/2004, 50/2005.

Ово Уверење о квалитету је издато на основу Извештаја о испитивању бр:

The Quality Certificate has been issued based on the Lab Test Report, no.

20034062&20037919

Product and raw materials quality manager
Менаџер за квалитет производа и сировина

This certificate has been validated by electronic data processing and is therefore not signed.
Ово Уверење о квалитету је валидно без потписа јер је потврђено електронски.

НИС а.д. Дивизија Downstream / NIS j.s.c. Downstream Division

Погон за производњу и логистику уља и мазива /

Lubricants production and logistics plant

УВЕРЕЊЕ О КВАЛИТЕТУ Certificate of Analysis

Број/Number: SP- 04.07.65-314/02

Датум/Date: 20.10.2023

Назив производа/Product: NISOTEC 4T MOTO SAE 10W-40 ,

Шаржа/Batch: 31688-3337

Ниво квалитета/Quality level: API SL, JASO MA2

Карактеристика, јединица мере Characteristic, unit	Методе Methods	Резултати Results	Границе Limits
Изглед Appearance	VDM 12	Бистра вискозна течност Clear viscous red liquid	Бистра вискозна течност Clear viscous red liquid
Густина, 15°C, kg/m³ Density at 15°C, kg/m³	ASTM D 4052	869,3	Очитана Read
Кинематска вискозност на 40°C, mm²/s Kinematic Viscosity at 40°C, mm²/s	SRPS ISO 3104	100,6	Очитана Read
Кинематска вискозност на 100°C, mm²/s Kinematic Viscosity at 100°C, mm²/s	SRPS ISO 3104	14,95	13,8 - 15,0
Индекс вискозности Viscosity Index (IV)	SRPS ISO 2909	155	≥ 150
Вискозност CCS (-25 °C), mPas Viscosity CCS (-25 °C), mPas	ASTM D 5293	6644	≤ 7000
Тачка паљења, COC, °C Flash Point, COC, °C	SRPS EN ISO 2592	226	≥ 215
Тачка течења, °C Pour Point, °C	SRPS ISO 3016	-39	≤ -33
Садржај воде и механичких нечистоћа, v/v % Water and sediment Content, v/v %	SRPS ISO 3734	<0,05	≤ 0,05
Склоност ка пенушању/стабилност пене, ml/ml Foaming tendency/stability, ml/ml	SRPS ISO 6247		
Секвенца I на 24°C I Sequence at 24°C		0/0	Max 10/0
Секвенца II на 93,5°C II Sequence at 93,5°C		0/0	Max 50/0
Секвенца III на 24°C III Sequence at 24°C		0/0	Max 10/0

Напомена/Note:

Производ је на основу резултата Лабораторијског испитивања акредитоване лабораторије у сагласности са захтевима Правилника о техничким и другим захтевима за мазива, индустријска уља и сродне производе, (.Сл. Лист СЦГ" бр. 62/2004 и 50/ 2005).

Based on the Laboratory tests conducted by the Certified Laboratory, product conforms to the requirements of the Rulebook on technical and other requirements relative to lubricants, industrial oils and related products, Official Gazette of Serbia and Montenegro, 62/2004, 50/2005.

Ово Уверење о квалитету је издато на основу Извештаја о испитивању бр:

The Quality Certificate has been issued based on the Lab Test Report, no:

20038601&20038763

Product and raw materials quality manager
Менаџер за квалитет производа и сировина

Lubricants Balkans d.o.o.
Владимира Поповића 38-40
11000 Београд, Србија
Lubricants Balkans Ltd
38-40 Vladimira Popovica str.
Belgrade, 11000, Serbia



**LUBRICANTS
BALKANS**

**Уверење о квалитету
Certificate of Analysis**

Шифра производа/Product code:
18138/04

Датум/Date: 21.06.2023

Назив производа/Product name:

G-ENERGY SUPER 15W-40

Шаржа/Batch: 31059-3241

Ниво квалитета/Quality level: API SG/CD,

Карактеристика, јединица мере Characteristic, unit	Методе Methods	Резултати Results	Границе Limits
Изглед Appearance	VDM 12	Бистра вискозна течност Clear viscous liquid	Бистра вискозна течност Clear viscous liquid
Густина, 15°C, kg/m³ Density at 15°C, kg/m³	ASTM D 4052	878,7	Наводи се Read
Кинематска вискозност на 40°C, mm²/s Kinematic Viscosity at 40°C, mm²/s	SRPS ISO 3104	117,1	Очитана Read
Кинематска вискозност на 100°C, mm²/s Kinematic Viscosity at 100°C, mm²/s	SRPS ISO 3104	15,39	14,0-15,5
Индекс вискозности Viscosity Index (IV)	SRPS ISO 2909	138	≥ 130
Испарљивост по Ноаку (1h, 250°C), m/m % Volatility Loss by Noack (1h, 250°C), m/m %	ASTM D 5800	10,9	≤ 15,0
Вискозност CCV (-20 °C), mPas Viscosity CCV (-20 °C), mPas	ASTM D 5293	5476	≤ 7000
Тачка паљења, COC, °C Flash Point, COC, °C	SRPS EN ISO 2592	226	≥ 215
Тачка течења, °C Pour Point, °C	SRPS ISO 3016	-33	≤ -24
Садржај воде и талога, v/v % Water and sediment Content, v/v %	SRPS ISO 3734	<0,05	≤ 0,05
Сулфатни пепео, m/m %, max Sulphur ash, m/m %, max	SRPS ISO 3987	0,74	1,0
Склоност ка пенишању/стабилност пене, ml/ml Foaming tendency/stability, ml/ml	SRPS ISO 6247		
- Секвенца I на 24°C - I Sequence at 24°C		0/0	Max 20/0
- Секвенца II на 93,5°C - II Sequence at 93,5°C		20/0	Max 50/0
- Секвенца III на 24°C - III Sequence at 24°C		0/0	Max 20/0
TBN, mgKOH/g TBN, mgKOH/g	SRPS ISO 3771	5,9	≥ 5,3

НИС а.д. Дистрибуција Downstream / NIS j.s.c. Downstream Division

Погон за производњу и логистику уља и мазиња /

Lubricants production and logistics plant

УВЕРЕЊЕ О КВАЛИТЕТУ
Certificate of Analysis

Број/Number: SP- 04.07.65-057/14

Датум/Date: 05.11.2024.

Назив производа/Product: NISOTEC UNIVERSAL SAE 10W-40		Шаржа/Batch: 41185-4350	
Ниво квалитета/Quality level: API SG/CD			
Карактеристика, јединица мере Characteristic, unit	Метод Method	Резултати Results	Границе Limits
Изглед Appearance	VDM 12	Бистар Clear	Бистар Clear
Вискозност на 100°C, mm ² /s	ASTM D 4052	871,8	Очитана Read
Кинематска вискозност на 40°C, mm ² /s	SRPS ISO 3104	96,15	Очитана Read
Кинематска вискозност на 100°C, mm ² /s	SRPS ISO 3104	14,24	14,0-16,0
Индекс вискозности	SRPS ISO 2909	152	≥ 135
Вискозност CCS (-25 °C), mPas	ASTM D 5293	6453	≤ 7000
Тачка паљења, COC, °C	SRPS EN ISO 2592	228	≥ 215
Тачка течења, °C	SRPS ISO 3016	-39	≤ -33
Испарљивост по Ноаку (1h, 250°C), m/m %	ASTM D 5800	11,4	≤ 13,0
Сулфатни пепео, m/m %	SRPS ISO 3987	0,74	≤ 1,5
Садржај воде и талога, v/v %	SRPS ISO 3734	< 0,05	≤ 0,05
Склоност ка пенишању/стабилност пене, ml/ml	SRPS ISO 6247		
- Секвенца I на 24°C		0/0	Max 10/0
- Секвенца II на 93,5°C		10/0	Max 50/0
- Секвенца III на 24°C		0/0	Max 10/0
TBN, mgKOH/g	SRPS ISO 3771	7,8	≥ 7,0

	ALCO QUALITY ASSURANCE LABORATORY TEST REPORT Accreditation No: AZS ISO/IEC 17025:2020/AZ 01.0571.01.21	
---	--	---

Company: ALCO LLC
 3, Vali Mammadov st., Sabail dist.
 AZ1095, Baku, Azerbaijan

Certificate No.: 2024761
Date of issue: 14/05/2024

Test sample

Product: EUROTEC CLASSICOL 10W-40 SG/CD
Batch number: 2405761
Tank ID: T41.1

Manufacture date: 14/05/2024
Date of sampling: 14/05/2024
Date of analysis: 14/05/2024

Test result

Parameters	Unit	Test method	Limit	Test result	Conclusion
Appearance	-	Visual	Bright & Clear	Bright & Clear	Pass
Kinematic viscosity at 100 °C	mm ² /s	ASTM D445	12.5-16.3	14.18	Pass
Viscosity index	-	ASTM D2270	Min. 120	152	Pass
Water content	%	ASTM D95	Max. 0.05	None	Pass
Flash Point, COC	°C	ASTM D92	Min. 215	230	Pass
Pour Point	°C	ASTM D97	Max. -30	-30	Pass
Color	-	ASTM D1500	Test & Report	1.6	Pass
Density at 15 °C	g/cm ³	ASTM D4052	Test & Report	0.8767	Pass

ALCO QUALITY ASSURANCE LABORATORY accredited by AzAK for AZS ISO/IEC 17025:2020 at test laboratory.

Shelf life: 5 years from the date of manufacture of the product if proper storage conditions are followed.

This product meets the specification set out in its product data sheet (PDS) and has been manufactured in a facility fully complying with the requirements of Integrated Management System standards.

НИС а.д. Дивизија Downstream / NIS j.s.c. Downstream Division

Погон за производњу и логистику уља и мазива /

Lubricants production and logistics plant

УВЕРЕЊЕ О КВАЛИТЕТУ
Certificate of Analysis

Број/Number: SP-04.07.65-008/21

Датум/Date: 22.08.2024.

Назив производа/Product: NISOTEC AUTOLINE PS SAE 10W-40

Шаржа/Batch: 40910-4303

Ниво квалитета/Quality level: API SN/CF, ACEA A3/B3, ACEA A3/B4, MB 229.1, VW 501.01/505.00

Карактеристика, јединица мере Characteristic and unit	Метода Methods	Резултати Results	Границе Limits
Изглед Appearance	VDM 12	Бистар Clear	Бистар Clear
Густина, 15°C, kg/m³ Density (15°C), kg/m³	ASTM D 4052	869,5	Наводи се Read
Кинематска вискозност на 40°C, mm²/s Kinematic viscosity at 40°C, mm²/s	SRPS ISO 3104	91,38	Очитана Read
Кинематска вискозност на 100°C, mm²/s Kinematic viscosity at 100°C, mm²/s	SRPS ISO 3104	14,16	14,0-15,5
Индекс вискозности Viscosity index	SRPS ISO 2909	160	≥ 145
Испарљивост по Ноаку (1h, 250°C), m/m % Evaporation by Noack (1h, 250°C), m/m %	ASTM D 5800	12,7	≤ 13,0
Вискозност CCS (-25 °C), mPas Viscosity CCS (-25 °C), mPas	ASTM D 5293	6169	≤ 7000
Тачка паљења, COC, °C Flash point, COC, °C	SRPS EN ISO 2592	220	≥ 215
Тачка течења, °C Pour point, °C	SRPS ISO 3016	-42	≤ -33
Садржај воде и талога, v/v % Water and sludge content, v/v %	SRPS ISO 3734	< 0,05	≤ 0,05
Сулфатни пенео, m/m % Sulfated ash, m/m %	SRPS ISO 3987	1,28	1,0-1,6
Склоност ка пеневању/стабилност пене, ml/ml Foaming tendency/stability, ml/ml	SRPS ISO 6247		
- Секвенца I на 24°C		0/0	Max 10/0
- Секвенца II на 93.5°C		20/0	Max 50/0
- Секвенца III на 24°C		0/0	Max 10/0
TBN, mgKOH/g Total base number, mgKOH/g	SRPS ISO 3771	11,3	≥ 10,0

НИС а.д. Дивизија Downstream / NIS j.s.c. Downstream Division

Погон за производњу и логистику уља и мазива /

Lubricants production and logistics plant

УВЕРЕЊЕ О КВАЛИТЕТУ Certificate of Analysis

Број/Number: SP-04.07.65-004/04

Датум/Date: 23.01.2025

Назив производа/Product:

NISOTEC HIDROL HM 46

Шаржа/Batch: 50050-5027

Ниво квалитета/Quality level: SRPS ISO 6743-4 (L-HM), SRPS ISO 11158 (L-HM), DENISON HF-0/HF-2, SPERY VICKERS I-286-S, DIN 51524-2 (HLP), AFNOR NF E 48-603 (HM), USS Steel 126&127.

Карактеристика, јединица мере Characteristic, unit	Методе Methods	Резултати Results	Границе Limits
Изглед Appearance	VDM 12	Бистар Clear	Бистар Clear
Густина, 15°C, kg/m³ Density at 15°C, kg/m³	ASTM D 4052	878,5	Наводи се Read
Кинематска вискозност на 40°C, mm²/s Kinematic Viscosity at 40°C, mm²/s	SRPS ISO 3104	47,37	41,4-50,6
Кинематска вискозност на 100°C, mm²/s Kinematic Viscosity at 100°C, mm²/s	SRPS ISO 3104	6,944	≥ 6,1
Индекс вискозности Viscosity Index (IV)	SRPS ISO 2909	102	≥ 95
Корозивност Cu-трака, 3h/100 °C, класа Copper strip corrosion for 3h/100°C, max	SRPS EN ISO 2160	1a	Max. класа 1 Max. class 1
Тачка паљења, COC, °C Flash Point, COC, °C	SRPS EN ISO 2592	226	≥ 185
Тачка течења, °C Pour Point, °C	SRPS ISO 3016	-18	≤ -15
Садржај воде, v/v % Water Content, v/v %	ASTM D 6304	< 0,0030	≤ 0,025
Деемулзивност, време до 3 ml емулзије на 54°C, ml-ml-ml (минути) Water separability at 54 °C time until 3 ml emulsion, ml-ml-ml (minutes)	ASTM D 1401	40-40-0 (05)	≤ (30')
Склоност ка пенишању/стабилност пене, ml/ml Foaming tendency/stability, ml/ml	SRPS ISO 6247		
- Секвенца I на 24°C - I Sequence at 24°C		10/0	Max 100/0
- Секвенца II на 93.5°C - II Sequence at 93.5°C		70/0	Max 75/0
- Секвенца III на 24°C - III Sequence at 24°C		0/0	Max 100/0
Неутрализациони број, mg KOH/g Neutralization number, mg KOH/g	SRPS ISO 6618	0,5	Наводи се Read



LUBRICANTS
COMPANY

Bulevardul Chimiei 14, 700293 Iasi, Romania
Tel: 0040 232 254153 / 0040 726 757951
Email: info@vipoil.ro / vipoil@yahoo.com

RAPORT DE ANALIZA / CERTIFICATE OF ANALYSIS

NUME PRODUS : PRODUCT NAME :	MARCA / BRAND : VIPOIL PRODUS / PRODUCT : ULEI INDUSTRIAL I-40
NR CERTIFICAT : CERTIFICATE NO :	136
DATA : DATE :	12.02.2025
CLIENT : CLIENT :	SECTIA BLENDING - VIPOIL SRL
COD PROBA / LOT : SAMPLE CODE / BATCH :	136 / 12.02.2025

Nr. No	Caracteristici Characteristics	Metoda de incercare Test method	Limite admise Limits	Determinat Determined
1.	Clasa de viscozitate Viscosity grade	VG	68	
2.	Culoare ASTM Color	ASTM D 6045	5	3,5
3.	Densitate la 15°C, g/cm ³ Density at 15°C, g/cm ³	ASTM D 4052	0.900	0.878
4.	Viscozitate cinematică la 40°C, mm ² /s Kinematic viscosity at 40°C, mm ² /s	ASTM D 445	61-75	65.14
5.	Viscozitate cinematică la 100°C, mm ² /s Kinematic viscosity at 100°C, mm ² /s			8.64
6.	Indice de viscozitate Viscosity Index	ASTM D 2270	90	104.02
7.	Punct de inflamabilitate, °C Flash Point °C	ASTM D 92	190	218
8.	Punct de curgere, °C Pour point °C	ASTM D 97	-6	-18
9.				
10.				

Observatii (Remarks):

*Acest raport de analiza se refera numai la proba supusa incercarii / The certificate refers only to the tested sample

**Acest raport de analiza nu va fi reprodus de alte parti fara permisiune / The certificate will not be reproduced by other parties without permission

Aprobat de
Approved by

Nume / Semnatura
Name / Signature



LUBRICANTS
COMPANY

Bulevardul Chimiei 14, 700293 Iasi, Romania
Tel. 0040 232 254153 / 0040 726 757951
Email: info@vipoil.ro / vipoil@yahoo.com

RAPORT DE ANALIZA / CERTIFICATE OF ANALYSIS

NUME PRODUS : PRODUCT NAME :	MARCA / BRAND : VIPOIL PRODUS / PRODUCT : TRANSROIL 80W-90 GL-5
NR CERTIFICAT : CERTIFICATE NO :	193
DATA : DATE :	13.02.2025
CLIENT : CLIENT :	SECTIA BLENDING - VIPOIL SRL
COD PROBA / LOT : SAMPLE CODE / BATCH :	193 / 13.02.2025

Nr. No.	Caracteristici Characteristics	Metoda de incercare Test method	Limite admise Limits	Determinat Determined
1.	Clasa de viscozitate Viscosity grade	SAE	90	
2.	Culoare ASTM Color	ASTM D 6045	5	3.5
3.	Densitate la 15°C, g/cm ³ Density at 15°C, g/cm ³	ASTM D 4052	0,900	0.890
4.	Viscozitate cinematică la 40°C, mm ² /s Kinematic viscosity at 40°C, mm ² /s	ASTM D 445	raportat report	159.09
5.	Viscozitate cinematică la 100°C, mm ² /s Kinematic viscosity at 100°C, mm ² /s		13,5 – 18,5	15.68
6.	Indice de viscozitate Viscosity Index	ASTM D 2270	90	100
7.	Punct de inflamabilitate, °C Flash Point °C	ASTM D 92	210	240
8.	Punct de curgere, °C Pour point °C	ASTM D 97	-9	-27
9.				
10.				

Observatii (Remarks):

*Acest raport de analiza se refera numai la proba supusa incercarii / The certificate refers only to the tested sample

**Acest raport de analiza nu va fi reprodus de alte parti fara permisiune / The certificate will not be reproduced by other parties without permission

Aprobat de
Approved by

Nume / Semnatura
Name / Signature



LUBRICANTS
COMPANY

Bulevardul Chimiei 14, 700293 Iasi, Romania
Tel. 0540 232 254153 / 0040 729 141170
Email: info@vipoil.ro

Certificate of analysis

Certificate no.: 891
Product: **CaROIL U90 CA3**
Date of issue: **03.06.2024**

Batch no.: 98
Date of manufacture: **03.06.2024**

Typical Characteristics

Name	Test method	Value
Appearance	VL-TA-P-051	green
NLGI	ASTM D2171	3
Penetration, worked 25°C	ASTM D217	240
Dropping point	ASTM D2265	95

Head of laboratory



HEXOL LUBE SRL

ZONA METROPOLITANA ORADEA • RD28678527 • JO5/1259/2011

PALEU • STR. ARDEALULUI NR.1A
COD 417166 • JUD. BIHOR • ROMANIA
TEL +40 259 454216 • +40 724 322992
FAX +40 259 428299 • eMAIL oradea@hexol.com



ISO 9001
REGISTERED FIRM



Certificate of Conformity

No. 688/A / 14.08.2024

This is to confirm "HEXOL LI EP2 Supreme"

Has been formulated with accordance to the specification: ISO 6743-9: L-XCCEB 2, NLGI-2,
DIN 51502: KP2N-30

And manufactured by SC Hexol Lube SRL

Batch Number: 1/14.08.2024

Quantity: 960 x 0.4 Kg Cartridge

Total: 384 Kg

Test Results and Characteristics

Characteristics	Unit	Specification	Measured value	Method
Appearance		green	green	Visual
Dropping point	°C	min. 195	202	ASTM D 445
Penetration after 60 strokes at 25°C	0.1mm	265 - 295	285	ASTM D 445
Corrosive effect on metals		pass	pass	STAS 55-81
Mass fraction of water	%	max. 0.03	none	STAS 35-81

We declare that the product specified above are according with the specifications.

Do not modify or alterate this certificate.

Issued to
CALBOR GRUP SRL
CHISINAU
REPUBLICA MOLDOVA

Quality and Environmental Compliance Manager

Ing. Ilinca Rotaru



	ALCO QUALITY ASSURANCE LABORATORY TEST REPORT Accreditation No: AZS ISO/IEC 17025:2020/AZ 01.0571.01.21	
---	---	---

Company: ALCO LLC
3, Vali Mammadov st., Sabail dist.
AZ1095, Baku, Azerbaijan

Certificate No.: 202405007
Date of issue: 03/05/2024

Test sample

Product: EUROTEC LITOL-24
Batch number: G202406007
Tank ID: T42.1

Manufacture date: 01/05/2024
Date of sampling: 01/05/2024
Date of analysis: 01/05/2024

Test result

Parameters	Unit	Test method	Limit	Test result	Conclusion
Appearance	-	Visual	Homogeneous ointment without lumps, from light yellow to dark brown		Pass
Dropping temperature	°C	ASTM D2265	Min. 185	202	Pass
Penetration at 25°C with stirring 60 double cycles	mm ¹	ASTM D217	200-250	240	Pass
Strength limit - at 20°C - at 80°C	pA	ГОСТ 7143 method B	500-1000 Min. 200	845 370	Pass
Colloidal stability	%	ASTM D 6184	Max. 12	9.80	Pass
Corrosion	-	ГОСТ 2917	Sustainable	Sustainable	Pass
Mass fraction of free alkali in NaOH	%	ASTM D128	Max. 0.1	0.07	Pass
Mechanical impurities	%	ГОСТ 6479	Max. 0.03	None	Pass

ALCO QUALITY ASSURANCE LABORATORY accredited by AzAK for AZS ISO/IEC 17025:2020 at test laboratory.

Shelf life:

This product meets the specification set out in its product data sheet (PDS) and has been manufactured in a facility fully complying with the requirements of Integrated Management System standards.

НИС а.д. Дивизија Downstream / NIS j.s.c. Downstream Division

Погон за производњу и логистику уља и мазиња /

Lubricants production and logistics plant

УВЕРЕЊЕ О КВАЛИТЕТУ Certificate of Analysis

Број/Number: SP-04.07.65-700/04

Датум/Date: 27.01.2024

Назив производа/Product:

NISOTEC GREASE LI 2

Шаржа/Batch: Nr K 027316 X

Ниво квалитета/Quality level: NLG 2; ISO 6743-9; ISO-L-XCCHA 2; DIN 51502: K2 K-30

Карактеристика, јединица мере Characteristics, unit	Методе Methods	Резултати Results	Границе Limits
Изглед Appearance	Визуелно Visual	Глатка и хомогена Smooth and homogeneous	Глатка и хомогена Smooth and homogeneous
Боја Color	Визуелно Visual	Жута до браон Yellow to brown	Жута до браон Yellow to brown
Пенетрација на 25 °C, 60 удараца, 0,1mm Penetration at 25 °C, 60 strokes, 0,1 mm	SRPS ISO 2137	282	265-295
Тачка капања, °C Dropping point, °C	SRPS ISO 6299	200	≥ 180

Напомена/Note:

Производ је на основу резултата Лабораторијског испитивања акредитоване лабораторије у сагласности са захтевима Правилника о техничким и другим захтевима за мазиња, индустријска уља и сродне производе, („Сл. Лист СЦГ“ бр. 62/2004 и 50/2005).

Based on the Laboratory tests conducted by the Certified Laboratory, product conforms to the requirements of the Rulebook on technical and other requirements relative to lubricants, industrial oils and related products, Official Gazette of Serbia and Montenegro, 62/2004, 50/2005.

Ово Уверење о квалитету је издато на основу Извештаја о испитивању бр:

Nr K 027316 X-18/01/2024

The Quality Certificate has been issued based on the Lab Test Report, no:

Product and raw materials quality manager
Менаџер за квалитет производа и сировина

This certificate has been validated by electronic data processing and is therefore not signed.
Ово Уверење о квалитету је валидно без потписа јер је потврђено електронски.

Произвођач: НИС а.д. Нови Сад, Дивизија Downstream, Погон за производњу и логистику уља и мазиња www.nis.rs

Адреса: Погон за производњу и логистику уља и мазиња, Пут Шакашког одреда 4, 21000 Нови Сад, Србија. Тел./факс: +381 (0)21 4816833 dwns.sirovine@nis.rs

dwns.sirovine@nis.rs



HEXOL LUBE SRL

ZONA METROPOLITANĂ ORADEA • RO28678527 • JO5/1259/2011

PALEU • STR. ARDEALULUI NR.1A
COD 417166 • JUDEȚ BIHOR • ROMÂNIA
TEL +40 259 454216 • +40 724 322992
FAX +40 259 428299 • EMAIL: oradea@hexol.com



ISO 9001
REGISTERED FIRM



Certificate of Conformity

No. 001/H / 10.01.2025

Name of Product: HEXOL Li EP2 Complex Blue LongLife

Type of Product: Grease

Batch Number: 034

Date of Production: 10.01.2025

Test Results and Characteristics

Characteristics	Unit	Specification	Measured value	Method
Appearance		blue	blue	Visual
Dropping point	°C	min. 260	>275	ASTM D 445
Penetration after 60 strokes at 25°C	0.1mm	260 - 290	280	ASTM D 445
Corrosive effect on metals		pass	pass	STAS 55-81
Mass fraction of water	%	max. 0.06	0.03	STAS 35-81

We declare that the product specified above are according with the specifications.

Do not modify or alterate this certificate.

Analysis performed by

Ch. Tech. Lupse Camelia

Lupse

Quality and Environmental Compliance Manager

Ch. Ing. Ilinca Rotaru



IR



Certificate of Analysis
Уверење о квалитету

Product code: 18033/01
Date: 04.01.2022.

Назив производа/Product: **GAZPROMNEFT DOT 4**

Шаржа/Batch: 20006-2004

Ниво квалитета/Quality level: SRPS H.Z2.100 tip 2, US FMVSS 116 DOT 4, SAE J 1703/1704, ISO 4925 class 4

Карактеристика, јединица мере Characteristic, unit	Методе Methods	Резултати Results	Границе Limits
Изглед Appearance	VDM 12	Бистра вискозна течност Clear viscous liquid	Бистра вискозна течност Clear viscous liquid
Густина, 20°C, kg/m ³ Density at 20°C, kg/m ³	ASTM D 5931	1066,3	Наводи се Read
Кинематска вискозност на 100°C, mm ² /s Kinematic Viscosity at 100°C, mm ² /s	SRPS ISO 3104	1,781	≥ 1,5
pH вредност pH value	SRPS ISO 4925	10,0	7,0 – 11,5
Тачка кључања, °C Boiling point, °C	SRPS ISO 4925	267	≥ 232

Note/Напомена:

The product meets the requirements of the GAZPROMNEFT DOT 4 product standard.

This Certificate of Analysis has been issued on the basis of the Test Report No: 20019979 from Scientific Tehnological Centar, Direction Laboratory Downstream Novi Sad.

Производ испуњава захтеве стандарда GAZPROMNEFT DOT 4

Ова Уверење о квалитету је издато на основу извештаја о испитивању број: 20019979 Научно-технолошког центра, лабораторије Downstream Нови Сад.

Product and raw materials quality manager: N.Adamovic
Менаџер за квалитет производа и сировина: Н.Адамовић

This certificate has been validated by electronic data procesing and is therefore not signed.
Ово Уверење о квалитету је валидно без потписа јер је потврђено електронски.

Manufactured under order of: "Gazpromneft Lubricants Balkans Ltd./d.o.o. Belgrade", 38-40 Vladimira Popovica str., Belgrade, 11000, Serbia; tel.: +381 11 2058665
Произведено по наруџби: "Gazpromneft Lubricants Balkans d.o.o. Београд", Владимира Поповића 38-40, Београд, 11000, Србија; тел. +381 11 2058665
Manufacturer: NIS AD Novi Sad 12 Narodnog fronta str. Novi Sad, 21000 Serbia; tel.: +381 08 0000 8888
Произвођач: НИС АД Нови Сад Народног фронта 12 Нови Сад, 21000 Србије; тел. + 381 08 0000 8888

НИС а.д. Дивизија Downstream / NIS j.s.c. Downstream Division

Погон за производњу и логистику уља и мазива /

Lubricants production and logistics plant

УВЕРЕЊЕ О КВАЛИТЕТУ

Certificate of Analysis

Број/Number: SP-04.07.65-430/22

Датум/Date: 11.10.2024.

Назив производа/Product: NISOTEC ANTIFRIZ G12 LL 40

Шаржа/Batch: 41110-4290

Ниво квалитета/Quality level: SRPS H.Z2.010 Type III, organically, BS 6580, ASTM D3306, ASTM D, VW/Audi/Seat/Skoda TL 774-D/F (G12/G12+), Ford WSS-M97B44-D/E, MB 326.3, Volvo, Opel GM

Карактеристика, јединица мере Characteristic, unit	Метода Methods	Резултати Results	Границе Limits
Изглед	VDM 12	Бистра роза течност Clear pink liquid	Бистра роза течност Clear pink liquid
Густина, 20°C, kg/m³	ASTM D 5931	1070.9	Наводи се Read
pH вредност	SRPS H.Z8.052	9.5	7.5 - 9.5
Тачка мржњења не разблажен, °C	SRPS H.Z8.053	-41.1	≤ -37
Резервна алкалност, ml HCL/10 ml	SRPS H.Z8.059	2.6	Типично 3 Typical 3
Тачка кључања, °C	ASTM D 1120	110.0	≥ 108

Напомена/

Производ је на основу резултата Лабораторијског испитивања акредитоване лабораторије у сагласности са нивоом квалитета.

Based on the Laboratory tests conducted by the Certified Laboratory, product conforms to the quality level.

Ово Уверење о квалитету је издато на основу Извештаја о испитивању бр:

20045412

The Quality Certificate has been issued based on the Lab Test Report no:

Product and raw materials quality manager
Менаџер за квалитет производа и сировина

This certificate has been validated by electronic data procesing and is therefore not signed.
Ово Уверење о квалитету је валидно без потписа јер је потврђено електронски.

Произвођач: НИС а.д. Нови Сад, Дивизија Downstream, Погон за производњу и логистику уља и мазива. www.nis.rs

Адреса: Погон за производњу и логистику уља и мазива, Пут Шајкашког одреда 4, 21000 Нови Сад, Србија. www.nis.rs dwns.servicing@nis.rs dwns.servicing@nis.rs

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5.]

Numărul procedurii de achiziție ocde-b3wdp1-MD-1740580873239 din 13.03.2025

Obiectul achiziției: Uleiuri și lichide tehnologice

Nr. poz.	Denumirea bunurilor/serviciilor	Denumirea modelului bunului/serviciului	Tara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1							
Bunuri/servicii							
1	Antigel	Antigel	Serbia	Nisotec	Rosut (-)40 grC albastrut (-)40 grC DOT-4 -20GrC auto	Rosut (-)40 grC albastrut (-)40 grC DOT-4 -20 GrC Turbowash S E Lux	6
2	Antigel	Antigel	Ucraina	Sobol			
3	Lichid frina	Lichid frina	Serbia	Nisotec			
4	Soluție iarna parbrize	Soluție iarna parbrize	Moldova	Catol Lux			
5	Spuma activă	Spuma activă	Italia	Fraber			
LOT 1							
1	Lubrifiant	Lubrifiant	Romania	Hexol	LKW EP-Radlagerfett multi sarcina pe baza de litu pentru utilajul JCB (tub 400 gr) EP multi sarcina pe baza de litu 400ml, WD-40 spray (Rheinol)	Grease Li EP2 Blue LongLife (tub 400 gr) Grease Li EP2 Supreme WD 60	
2	Lubrifiant	Lubrifiant	Romania	Hexol			
3	Lubrifiant multifunctional	Lubrifiant multifunctional	Moldova	Catol Lux			
4	Unsoare	Unsoare					
5	Unsoare	Unsoare	Romania	Hexol			
6	Unsoare	Unsoare	Romania	Vipoil	Litol -24 Solidol	Grease Li EP2 Supreme Grease CA 3	
7	Unsoare	Unsoare					
LOT 2							
LOT 3							
1	Ulei transmisie	Ulei transmisie	Romania	Vipoil	80w90	GL 5 80w90	
2	Ulei hidrolic	Ulei hidrolic	Serbia	Nisotec	HLP-46	HLP-46	
3	Ulei industrial	Ulei industrial	Romania	Vipoil	1-40	1-40	
LOT 4							
1	Ulei motor	Ulei motor	Germania	Fuchs	diesel sintetic 10w30	diesel sintetic 10w30	
2	Ulei motor	Ulei motor	Serbia	Nisotec	10w40 SL/SF (vas 5L)	10w40 SL/SF (vas 4L)	
3	Ulei motor	Ulei motor	Romania	Vipoil	10W40 SG/CD diesel semisintetic	10W40 SG/CD diesel semisintetic	
4	Ulei motor	Ulei motor	Serbia	Nisotec	10W40 mineral universal	10W40 mineral universal	
5	Ulei motor	Ulei motor	Serbia	Nisotec	15w40 SG/CD	15w40 SG/CD	
6	Ulei trimmer	Ulei trimmer	Serbia	Nisotec	4t	Moto-4T 10w40	
7	Ulei trimmer	Ulei trimmer	Serbia	Nisotec	2t	Moto-2T	
8	Ulei motor	Ulei motor	Romania	Vipoil	diesel M10G2K	diesel M10G2K	
9	Ulei motor	Ulei motor	Romania	Vipoil	diesel M10G2	diesel M10G2	
LOT 5							
1	Ulei p/u motoare cu gaz				Mobil Pegasus 705		
TOTAL							
Numele Prenumele: Duceu Vi...							

Semnăt: _____ Numele, Prenumele: Russu Vladimîr În calitate de: Director. Ex: Cara Dumitru

Ofertantul: Calbor Grup SRL Adresa: mun. Chisinau, str pietrarii 1/2

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 4, 5, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 2, 3, 8, 9]

Numărul procedurii de achiziție ocde-b3wdp1-MD-1740580873239 din 13.03.2025

Obiectul achiziției: Uleiuri și lichide tehnologice

Cod CPV	Nr. poz.	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare	Condiții de achitare
		Bunuri/servicii								
		LOT 1								
	1	Antigel Rosu(-40 C°)	litru	250	25	30	6250	7500		
	2	Antigel albastru(-40 C°)	litru	200	19,15	22,98	3830	4596		
	3	Lichid frina DOT-4	litru	90	91,65	109,98	8248,5	9898,2		
	4	Soluție iarna parbrize -20C°	litru	160	6,5	7,8	1040	1248		
	5	Spuma activă auto	litru	75	82	98,4	6150	7380		
		LOT 2								
	1	Lubrificant LKW EP-Radlagerfett multu sarcina pe baza de litu pentru utilajul JCB (tub 400 gr.)	buc	400	62,5	75	25000	30000		
	2	Lubrificant EP multu sarcina pe baza de litu	kg	30	78,35	94,02	2350,5	2820,6		
	3	Lubrificant multifunctional 400ml, WD-60 spray	litru	45	75	90	3375	4050		
	4	Unsoare Eurool Open Gear Spray, 400ml	litru	30						
	5	Unsoare Litrol -24	kg	160	78,35	94,02	12536	15043,2		
	6	Unsoare Solidol	kg	170	37,5	45	6375	7650		
	7	Unsoare Mobil Polyrex EM, 400gr	kg	4						
		LOT 3								
	1	Ulei transmisie 80w90	litru	550	41,65	49,98	22907,5	27489		
	2	Ulei hidraulic HLP-46	litru	1000	31,65	37,98	31650	37980		
	3	Ulei industrial 1-40	litru	600	25,85	31,02	15510	18612		
		LOT 4								
	1	Ulei motor diesel sintetic 10w30	litru	10	190	228	1900	2280		
	2	Ulei motor 10w40 SL/SF (vas 5L)	litru	240	56,65	67,98	13596	16315,2		
	3	Ulei motor 10W40 SG/CD diesel semisintetic	litru	660	40,83	48,99	26947,8	32337,36		
	4	Ulei motor 10W40 mineral universal	litru	55	50	60	2750	3300		
	5	Ulei motor 15w40 SG/CD	litru	170	56,65	67,98	9630,5	11556,6		
	6	Ulei trimmer 4t	litru	4	56,65	67,98	226,6	271,92		
	7	Ulei trimmer 2t	litru	560	39,15	46,98	21924	26308,8		
	8	Ulei motor diesel M10G2K	litru	1900	25,4	30,48	48260	57912		
	9	Ulei motor diesel M10G2	litru	600	25,4	30,48	15240	18288		
		LOT 5								
	1	Ulei p/u motoare cu gaz Mobil Pegasus 705	litru	2080						
		TOTAL								

09211000-1

30 zile din
emiterea
comenzii

30-60 zile din
momentul
aparitiei
obligatiei de
plata

Semnat: _____ Numele, Prenumele: Russu Vladimир În calitate de: Director. Ex: Cara Dumitru

Ofertantul: Calbor Grup SRL Adresa: mun. Chisinau, str pietrarii 1/2

